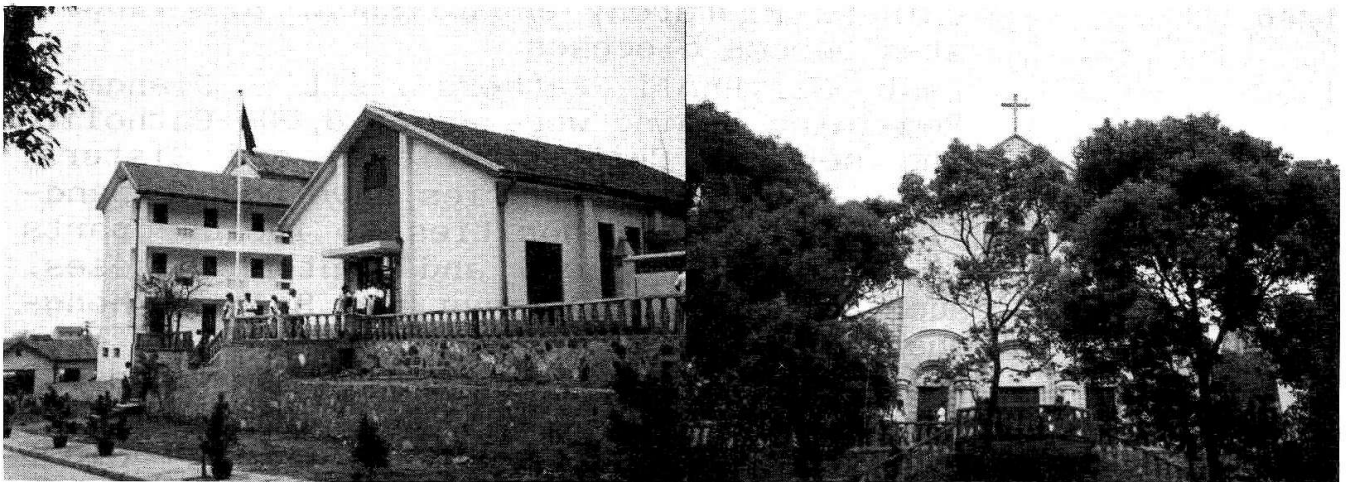


佘山修院新院舍落成

Dedication of New Buildings at Sheshan Seminary

投資二百多萬人民幣的上海佘山修院新院舍，於今年九月五日舉行了落成典禮。當天早上八時半，張家樹主教在修院聖堂內主持了謝恩大禮彌撒，參加者約二百多人；下午一時在階梯教室舉行慶祝會；晚間在上海衡山賓館設宴。翌日上午，四位修士代表假上海徐家匯主教府作了一個歷時兩小時的公開讀書報告。該修院於一九八二年十月開辦，現有修士一百一十五位。

The dedication ceremony for the new buildings at Sheshan Seminary took place on September 5, 1986. Bishop Zhang Jiashu officiated at the Solemn High Mass of Thanksgiving held at 8:30 A.M. in the seminary chapel. About 200 people were in attendance. The Mass was followed by a party at 1 P.M. in the lecture hall. In the evening a banquet was held in Shanghai's Hengshan Guest House. The following morning, four representatives from the student body participated in a two hour long public forum at the bishop's residence in Xujiahui. Sheshan Seminary, re-opened in October, 1982, has 115 seminarians at present. Construction of the new buildings cost over two million RMB dollars.



New Seminary buildings and chapel